

August[®]

User Manual

EP810



August International Ltd.

Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
Tel: +44(0) 845 250 0586

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
Tel: +49 (0) 511 97812978
www.augustint.com

- EN** Ultra Portable Lightweight Bluetooth Earphones
- FR** Écouteurs Bluetooth Ultra Portables et Légers
- DE** Ultra Leichte und Portable Bluetooth-Kopfhörer
- IT** Auricolari Bluetooth Ultra Portatili e Legeri
- ES** Auriculares Bluetooth Ultra Portátil de Peso Ligerio

Manual de uso

Gracias por adquirir este dispositivo. El manual de uso intenta a familiarizarle con las características del producto. Por favor, lea las instrucciones siguientes detenidamente, incluso si usted ha utilizado productos similares anteriormente.

Seguridad

Para garantizar la seguridad y la de otra gente, por favor, lea detenidamente las instrucciones de seguridad antes de usar este producto. Le aconsejamos que no desmonte este producto ya que sería peligroso y anulará la garantía.

Eliminación de desechos

Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos), y demás normativa aplicable a su país. Siempre le aconsejamos que usted consulte con la agencia medioambiental y cualquier autoridad local relevante, con respeto a las regulaciones actuales para la eliminación de desechos.

Declaración de Conformidad

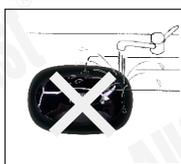
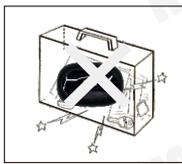
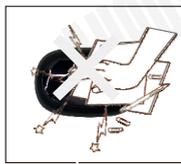
Se puede encontrar abajo la Declaración de Conformidad a través del enlace siguiente: <http://augustint.com/en/declaration>

Atención al cliente

Si usted necesita apoyo adicional, póngase en contacto con nosotros por el teléfono +44 (0)845 250 0586 o por el email: service-es@augustint.com

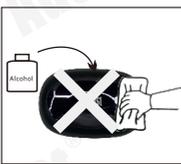
1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y Uso

	Mantenga este equipo alejado de temperaturas extremas.		Mantenga el dispositivo alejado del agua o ambientes húmedos.
	Nunca exponga el dispositivo a la humedad, polvo, aceite o humo.		Evite dejar caer o exponer a los impactos
	Nunca ponga el dispositivo en contenedores que son inestables, ya que esto puede causar daños.		Nunca extruje o roce el dispositivo con objetos punzantes.

■ Mantenimiento

Por favor, desenchufe todos cables del dispositivo antes de limpiarlo.

	Por favor, limpie el dispositivo con un paño suave.		Nunca limpie el dispositivo con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno, propulsores de cualquier tipo o de productos químicos.
---	---	--	---

2. Distintos principales

- Auriculares Bluetooth v5.0 con puerto de carga USB-C
- Diseño para la comodidad y la discreción en las orejas.
- Estuche de carga con la autonomía hasta 30 horas.
- Botón multifuncional y micrófono integrado para las llamadas y el Asistente de voz
- Compatibilidad con dispositivos Apple iOS y Android por la conexión automática, Bluetooth.

3. Contenidos de la caja



Ep810



Estuche de carga

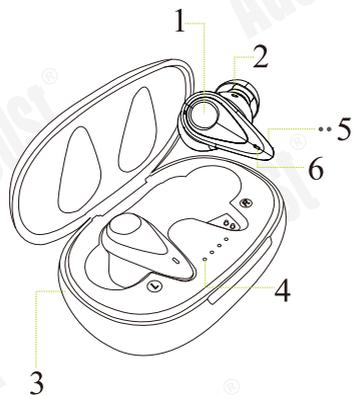


Manual de uso



Cable de alimentación

4. Nombres de partes y funciones



1. Botón multifuncional (Encender/
2. Micrófono
3. Toma de alimentación
4. Indicador de alimentación
5. Broche pogo
6. LED de estatus

Apagado	Ambas luces led brillan en rojo, luego se apagan
Emparejar	Luz led izquierda brilla en azul y rojo
Emparejado	Luz led izquierda está apagada y luz led derecha brilla en azul una vez
Emparejar otra vez	Ambas luces led están apagadas
Batería baja	Luz led brilla en rojo cada 10 segundos y hay la señal cada 60 segundos
Cargar	Luz led está roja / Indicador de batería está encendida
Cargado completamente	Luz led está apagada/Hay cuatro bares en el indicador de batería

5. Operación

5.1 Primer uso

Abra el estuche de carga y saque los auriculares. Cargue los auriculares completamente antes del primer uso (para más información lea sección 6).

Si los auriculares no se cargan, entonces, cargue el estuche de carga (para más información lea sección 5.2 Cargar). Después de sacar del estuche, los auriculares se emparejan automáticamente y entran en modo de conexión. Asimismo, la luz led de estatus estará azul y roja.

5.2 Cargar

Por favor, cargue los auriculares EP810 completamente antes del primer uso y del periodo prolongado sin usarlos.

Para cargar los auriculares hay que ponerlos en el estuche de carga. Durante la carga dos luces led rojas brillan hasta que los auriculares estén cargados completamente. Para cargar el estuche de carga hay que conectar el cable de alimentación a él. El indicador de alimentación muestra la etapa de carga, y, todos los cuatro indicadores están encendidos hasta que la carga se haya completado.

5.3 Encender / Apagar

Los auriculares se encienden automáticamente después de abrir el estuche de carga o cuando se pulsa el botón por 3-5 segundos. Las luces led brillarán en azul 3 veces.

Los auriculares se apagan automáticamente después de ponerlos en el estuche de carga o de pulsar el botón multifuncional para 3 – 5 segundos. Las luces led brillarán en rojo una vez.

5.4 Conexiones por Bluetooth

Los EP810 estarán en modo de reconectar al encenderse. Los EP810 automáticamente se activan después de conectar al mismo Smartphone o dispositivo Bluetooth. Para conectar por la primera vez, por favor, lea sección '5.1 First Use'. Para emparejar los EP810 al dispositivo nuevo, ponga los auriculares en el estuche de carga, entonces desconéctelos del dispositivo anterior. Las luces led brillarán en azul una vez, y, la de izquierda brillarán en azul y rojo alternativamente la que indica que los EP810 están en modo de emparejar.

-Emparejar ambos auriculares

Abre la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares de estuche de carga. Los auriculares automáticamente se emparejan. Los EP810 estarán en modo de emparejar automáticamente, y, la luz led del auricular izquierdo brillará en azul y rojo. Busque el nombre 'EP810' en el dispositivo y selecciónelo. Al emparejar, la luz led izquierda se apaga y la de derecha brillará en azul una vez.

-Emparejar un auricular singular

Durante el uso de un auricular singular, pulse el botón multifuncional por 3-5 para encenderlo, y, el indicador azul brillará 3 veces. Entonces, haga un clic doble en el botón multifuncional para entrar en modo de emparejar. La luz led brillará en azul y rojo alternativamente. Busque el nombre 'EP810' en el dispositivo, y selecciónelo para finalizar.

5.5 Control remoto

Botón	Acción	Función
Izquierdo/Derecho	Clic doble	Pausar/Poner música
Izquierdo/Derecho	Pulsar por 2 segundos	Asistente de voz
Derecho	Clic singular	Subir el volumen
Izquierdo	Clic singular	Bajar el volumen
Derecho	Clic triple	Canción siguiente
Izquierdo	Clic triple	Canción anterior
Izquierdo/Derecho	Clic doble	Aceptar llamada
Izquierdo/Derecho	Clic doble	Terminar llamada
Izquierdo/Derecho	Pulsar por 2 segundos hasta la señal	Rechazar llamada

6. Especificaciones

Versión de Bluetooth:	v5,0
Chipset:	Airoha 153
Perfiles de soporte:	A2DP/HFP/HSP/AVRCP
Frecuencia:	2,4GHz - 2,48GHz
Distancia de emisión:	10m
Unidades de driver:	10mm
Sensibilidad:	105±3dB S.P.L al 1KHZ
Impedancia:	32 ohms
Capacidad de batería de los auriculares:	50mAh*2
Capacidad de batería del estuche de carga:	300mAh
Tiempo de habla:	hasta 6 horas
Tiempo de espera:	hasta 30 días
Puerto de carga:	USB-C
Tiempo de carga:	1 – 2 horas
Peso de los auriculares:	3,5g
Peso con el estuche de carga:	40,5g
Dimensiones de los auriculares:	27mm x 18mm x 15mm
Dimensiones del estuche de carga:	44mm x 44mm x 35mm

Atención

1. Es recomendable que usted no use los auriculares durante la conducción de transporte ya que es posible que sea ilegal en algunos países. Antes de usar, por favor, compruebe y adhiera a las leyes y regulaciones locales con respecto al uso de auriculares durante la conducción.

2. Nunca desmonte ni modifique los auriculares por cualquier razón ya que es posible que usted los dañe.

3. Siempre use los auriculares con cuidado. Ellos contienen componentes eléctricos sensibles, incluso baterías, y, por eso, se puede dañarlos, reducir funcionalidad y causar lesiones en circunstancias en las que se dejen caer, se quemen, se perforen; o se exponen al calor extremo, los líquidos y los productos químicos.

4. Evite exponer los auriculares a las temperaturas extremas, por ejemplo -10 °C o +45°C. Las temperaturas extremas provocarán deformaciones, una reducción de la capacidad de cargar y acortamiento de la duración de batería.

5. Por favor, almacene los auriculares en un lugar seco. No moje el dispositivo ni lo toque con manos mojadas ya que podría causar daño grave a él. No use los auriculares durante la natación, en la ducha ni bajo el agua. No use los auriculares en el tiempo lluvioso o tormentoso. No se puede arreglar problemas causados por el daño por agua. No adherir a eso, anulará la garantía.

6. Es posible que escuchar música a un volumen alto pueda causar daño permanente a su oído. A lo largo del tiempo puede adaptarse al volumen alto el que le parece normal a usted, pero puede dañar el oído.

7. Por favor, almacene los auriculares y sus accesorios lejos de niños y mascotas ya que dentro de él hay piezas pequeñas que podrían causar heridas o ser un riesgo de asfixia.

8. Evite ver directamente al indicador a la distancia cercana porque podría dañar los ojos.

7. Garantía

El producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha original de compra. En el caso improbable de cualquier defecto ocasionado por los materiales o la fabricación, la unidad se le será reemplazada o reparada sin cargo alguno (siempre que sea posible) durante el periodo mencionado. En caso de que el producto ya no esté disponible o no sea reparable se le ofrecerá un producto alternativo.

La garantía esta sujeta a las siguientes condiciones:

- La garantía solo es valida en el país donde el producto fue adquirido.
- El producto debe de haber sido correctamente instalado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- El producto ha de haber tenido un uso doméstico.
- La garantía solo cubre la unidad principal, no así los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidentes o desastres naturales.
- La garantía será anulada si el producto es revendido o dañado por reparaciones inexpertas. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro departamento de atención al cliente antes de devolver ningún producto. La empresa no se hace responsable de ninguna devolución imprevista.
- Cualquier producto defectuoso debe ser guardado y enviado con sus accesorios, copia del recibo de compra y en su caja o paquete original.

La garantía no disminuye sus derechos estatutarios ni legales.

Atención al cliente:

Teléfono: +44 (0) 845 250 0586

Correo electrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad puede ser consultada en nuestra página web: <http://www.augustint.com/en/declaration>.



Declaración COFETEL :

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.